



أرباح بنك دبي التجاري التشغيلية للربع الأول من عام ٢٠١٧ ترتفع بنسبة ٩,٥% لتصل إلى ٤٠٣

مليون درهم

القروض والتسليفات ترتفع بنسبة ٤,٩% لتصل إلى ٤٤ مليار درهم

دبي، في ٢٠ ابريل ٢٠١٧: أعلن بنك دبي التجاري اليوم عن النتائج المالية للربع الأول من عام ٢٠١٧. وفيما يلي المؤشرات المالية الرئيسية:

المؤشرات المالية :

- ▲ إجمالي الموجودات تسجل ٦٦,٨ مليار درهم كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ بنسبة زيادة قدرها ٤,٢% مقارنة بـ ٦٤,١ مليار درهم كما في نهاية العام السابق.
- ▲ ارتفعت القروض والتسليفات إلى ٤٤ مليار درهم كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ بنسبة زيادة قدرها ٤,٩% مقارنة بـ ٤٢ مليار درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.
- ▲ ارتفعت ودائع العملاء إلى ٤٥,٩ مليار درهم كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ بزيادة قدرها ٤,٩% مقارنة بـ ٤٣,٨ مليار درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.
- ▲ ارتفعت الإيرادات التشغيلية بنسبة ٩% لتصل إلى ٦٢٧,٩ مليون درهم للربع الأول من عام ٢٠١٧ مقارنة بـ ٥٧٦,٣ مليون درهم للربع الأول من عام ٢٠١٦ مدعومة بالارتفاع الحاصل في صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من غير الفوائد.
- ▲ ارتفعت المصاريف التشغيلية بنسبة ٨% لتصل إلى ٢٢٤,٩ مليون درهم مقارنة بـ ٢٠٨,٣ مليون درهم لنفس الفترة من العام السابق.
- ▲ ارتفعت الأرباح التشغيلية للربع الأول من عام ٢٠١٧ بنسبة ٩,٥% لتصل إلى ٤٠٢,٩ مليون درهم مقارنة بـ ٣٦٨ مليون درهم لنفس الفترة من العام السابق.
- ▲ ارتفع صافي مخصصات انخفاض القيمة بمبلغ ١١٦ مليون درهم أي بنسبة ٩١% مقارنة بالربع الأول من عام ٢٠١٦.
- ▲ انخفضت الأرباح الصافية للربع الأول من عام ٢٠١٧ بنسبة ٣٣,٥% لتصل إلى ١٦٠,١ مليون درهم مقارنة بـ ٢٤٠,٨ مليون درهم للربع الأول من عام ٢٠١٦.
- ▲ بلغت نسبة التسليفات إلى مصادر الأموال المستقرة ٨٤,٨%.
- ▲ نسبة القروض والتسليفات إلى الودائع ٩٥,٨%.
- ▲ نسبة كفاية رأس المال ١٥,٢%.
- ▲ بلغت نسبة كفاءة التشغيل ٣٥,٨%.
- ▲ بلغت نسبة التغطية للقروض المصنفة ١٠١,٢%.

لمحة عن أداء البنك

سجل بنك دبي التجاري ارباحا صافية مقدارها ١٦٠,١ مليون درهم للربع الأول من عام ٢٠١٧ بانخفاض بنسبة ٣٣,٥% بالمقارنة مع ٢٤٠,٨ مليون درهم لنفس الفترة من عام ٢٠١٦ كنتيجة للحفاظ في اقتطاع مخصصات خسائر انخفاض القيمة وارتفاع المخصصات الجماعية كنتيجة لنمو القروض. حيث بلغت نسبة التغطية للقروض المصنفة ١٠١,٢%.



ارتفعت الإيرادات التشغيلية بنسبة ٩% لتصل إلى ٦٢٧,٩ مليون درهم ، وجاء هذا الارتفاع بشكل رئيسي نتيجة للارتفاع الحاصل في صافي إيرادات الفوائد بنسبة ٥,٧% لتصل إلى ٤٣٠,١ مليون درهم (الربع الأول من عام ٢٠١٦: ٤٠٧ مليون درهم) وارتفاع الإيرادات من غير الفوائد بنسبة ١٦,٩% لتصل إلى ١٩٧,٩ مليون درهم (الربع الأول من عام ٢٠١٦: ١٦٩,٣ مليون درهم) حيث ارتفعت من ضمنها إيرادات الرسوم والعمولات بنسبة ٢٨,٥% والإيرادات الأخرى بنسبة ٢٢,٥%.

ارتفعت المصاريف التشغيلية بنسبة ٨% لتصل إلى ٢٢٤,٩ مليون درهم للربع الأول من عام ٢٠١٧ مقارنة بـ ٢٠٨,٣ مليون درهم للربع الأول من عام ٢٠١٦. وتحسنت نسبة كفاءة التشغيل (التكلفة إلى الدخل) للربع الأول من عام ٢٠١٧ لتصل إلى ٣٥,٨% (الربع الأول من عام ٢٠١٦: ٣٦,١%).

الميزانية العمومية

ارتفع إجمالي الموجودات بنسبة ٤,٢% مقارنة بنهاية العام السابق ليصل إلى ٦٦,٨ مليار درهم كما في ٣١ مارس ٢٠١٧. وقد جاء هذا الارتفاع كنتيجة للارتفاع الحاصل في القروض والتسليفات والأوراق المالية الاستثمارية والقبولات البنكية.

ارتفعت القروض والتسليفات والبالغة ٤٤ مليار درهم كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ بنسبة ١٣,٦% مقارنة بـ ٣٨,٨ مليار درهم كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ و بنسبة ٤,٩% مقارنة بـ ٤٢ مليار درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. وقد شمل هذا النمو جميع قطاعات الأعمال. حيث ارتفع إجمالي قروض قطاعي الخدمات المصرفية للأفراد والأعمال بنسبة ٤,٩% ليصل إلى ٨,٢ مليار درهم مقارنة بـ ٧,٨ مليار درهم كما في نهاية العام السابق في حين بلغ إجمالي قروض الأعمال المصرفية للشركات الكبرى والأعمال المصرفية التجارية ٣٩,٨ مليار درهم مرتفعا بنسبة ٤,٦% مقارنة بـ ٣٨ مليار درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

وارتفعت ودائع العملاء بنسبة ١١,٧% لتصل إلى ٤٥,٩ مليار درهم كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ مقارنة بـ ٤١,١ مليار درهم كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ وبنسبة ٤,٩% مقارنة بـ ٤٣,٨ مليار درهم كما في نهاية العام السابق. وارتفعت الحسابات الجارية وحسابات التوفير بمبلغ ٣,٨ مليار درهم، أي بنسبة ١٩,٧% لتشكل ما نسبته ٥٠% من إجمالي ودايع العملاء ، في حين بلغت نسبة القروض والتسليفات إلى الودائع ٩٥,٨%.

جودة الموجودات

حافظت الموجودات على جودتها بشكل عام على الرغم من ظروف السوق المتقلبة. وبلغت نسبة القروض المصنفة ٧,١% في ٣١ مارس ٢٠١٧ (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٦,٩%) في حين بلغت نسبة التغطية للقروض المصنفة ١٠١,٢% (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١٠١,٦%).

وتماشيا مع سياسته المتحفظة لاقتطاع مخصصات انخفاض القيمة قام البنك باقتطاع مخصصات انخفاض قيمة إضافية صافية بلغت ٢٤٢,٨ مليون درهم خلال الربع الأول من العام ٢٠١٧ مقارنة بـ ١٢٧ مليون درهم خلال نفس الفترة من العام السابق. وتتضمن هذه



المخصصات مبلغ ٣٦ مليون درهم اقتطعت كمخصصات جماعية نتيجة للارتفاع الحاصل في الميزانية العمومية هذا وتشكل المخصصات الجماعية نسبة ١,٥٣% من اجمالي الموجودات الائتمانية المرجحة للمخاطر كما في ٣١ مارس ٢٠١٧.

السيولة وكفاية رأس المال

واستمر البنك بالحفاظ على مستويات **جيدة من السيولة** حيث بلغت نسبة التسليفات إلى مصادر الأموال المستقرة ٨٤,٨% كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٨٣,٧%) مقارنة بنسبة ١٠٠% الحد الأقصى المسموح به بحسب تعليمات المصرف المركزي لدولة الامارات العربية المتحدة. و بلغت نسبة تغطية السيولة المحتسبة بحسب تعليمات بازل-III ١٢٩,١% كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ مقارنة بالحد الأدنى المنصوص عليه البالغ ٨٠% (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١٣٣,٩%). في حين بلغت نسبة صافي مصادر التمويل المستقرة ١٠٧,٩% كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١٠٩%).

بلغت نسبة **كفاية رأس المال** ونسبة كفاية الشق الاول من رأس المال ١٥,٢% و ١٤,٢% على التوالي كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ وهي أعلى بكثير من الحد الأدنى بحسب متطلبات المصرف المركزي والبالغ ١٠,٥% و ٨,٥% على التوالي.

في سياق تعليقه على أداء البنك، قال الدكتور بيرناردز فان ليندر ، الرئيس التنفيذي للبنك: " ان النتائج التشغيلية الجيدة التي حققناها في الربع الأول من العام ٢٠١٧ كالارتفاع القوي ونسبة ٩,٥% في الأرباح التشغيلية جاءت نتيجة للنمو القوي في الميزانية العمومية. حيث ارتفعت القروض والتسليفات وودائع العملاء بنسب متساوية بلغت ٤,٩% مقارنة بنهاية ديسمبر ٢٠١٦."

وأضاف " ان قطاعي الأعمال الرئيسيين لدى البنك ، قطاع الأعمال المصرفية للشركات الكبرى وقطاع الأعمال المصرفية التجارية قدما أداءً قوياً حيث نمت التسليفات لدى القطاعين بنسبة ٤,٦%. في حين ارتفع اجمالي الإيرادات لكل قطاعات الأعمال مدعومة بالارتفاع الحاصل في إيرادات الرسوم لمعظم المنتجات. كما ادى التركيز المستمر للحصول على حصة عادلة من أعمال عملائنا إلى ارتفاع الحسابات الجارية وحسابات التوفير لتصل إلى ٥٠% من إجمالي ودائع العملاء."

" لقد تأثرت الأرباح الصافية بشكل سلبي بسبب ارتفاع مخصصات انخفاض القيمة المقطعة. حيث قام البنك تماشياً مع سياساته المتحفظة باقتطاع مخصصات خسائر انخفاض قيمة إضافية لخسائر الائتمان المحتملة. مما أدى إلى نسبة تغطية للقروض المصنفة بلغت ١٠١%."

واستخلص " في نظرة مستقبلية، انني على ثقة من أن المستويات القوية للسيولة والملاءة اللتان يتمتع بهما البنك تؤهلانه للنمو المستمر وزيادة حصته لدى قطاعات الأعمال المختارة."



بيان صحفي
٢٠ ابريل ٢٠١٧
دبي، الإمارات العربية المتحدة

بنك دبي التجاري

الجوائز المحصودة خلال الربع الأول من عام ٢٠١٧:

🏆 حاز بنك دبي التجاري على تقدير من مجلة "بانكرز ميدل ايست" كأفضل بنك لإدارة النقد في الإمارات العربية المتحدة للحلول المبتكرة والخدمات التي يقدمها في إدارة النقد.



🏆 تم تقدير بنك دبي التجاري بواسطة دبي التجارية كشريك مصرفي استراتيجي رئيسي.



🏆 حاز البنك على جائزة الخدمة الأولمبية في المجالات التالية:

- أفضل تطبيق هاتفي.
- أفضل أداء بالمحادثات الفورية.






المسؤولية الاجتماعية للشركات:

🏆 قام البنك برعاية النسخة الثالثة لطواف دبي ٢٠١٧ والتي شارك فيها فرق من النخبة من راكبي الدراجات في العالم والفرق المحترفة من مختلف القارات والفرق الوطنية.

🏆 شارك البنك برعاية معرض التوظيف الوطني التاسع عشر في معرض اكسبو في الشارقة.

التصنيفات الائتمانية

	Long-term IDR	Outlook	Date
	Baa1	Stable	September-16
	A-	Stable	July-16
	A-	Stable	June-16



بيان صحفي
٢٠ ابريل ٢٠١٧
دبي، الإمارات العربية المتحدة

بنك دبي التجاري

لمحة عامة عن بنك دبي التجاري

تأسس بنك دبي التجاري في دبي - دولة الإمارات العربية المتحدة عام ١٩٦٩ وهو شركة مساهمة عامة.

إن أسهم البنك مدرجة في سوق دبي المالي وهي مملوكة بالكامل لمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة من بينها ٢٠% مملوكة من قبل مؤسسة دبي للاستثمارات الحكومية. وتصل القوى العاملة في البنك إلى ١,٠٩٢ موظفا وموظفة ينتمون إلى ٤٤ جنسية. ويقدم البنك مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية التجارية والإسلامية لعملائه من الأفراد والشركات من خلال شبكة أفرع مكونة من ٢٤ فرعا بالإضافة إلى منصتين رقميتين ومكتبي صرف. ويستثمر البنك في شبكة واسعة من أجهزة الصراف الآلي و أجهزة إيداع الشيكات والنقد تصل إلى ١٩٠ جهازا.

للاستفسارات يرجى التواصل مع فريق علاقات المستثمرين على البريد الإلكتروني investor.relations@cbd.ae